

NOTARIA TERCERA NÚMERO: DOS MIL CIENTO SEIS (2.106)

NOTARIA TERCERA

ROS

ORITO FLIA CA

QUITO, 01 DE MARZO DEL 2011

## **PROTOCOLIZACION**

TRADUCCIÓN REALIZADA DEL CERTIFICADO Y APOSTILLA DEL CERTIFICADO OTORGADO POR EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE FLORIDA

CUANTÍA INDETERMINADA

DI: 1 COPIA

S.S.S.

email: principal@notariaterceraquito.com

En virtud de las atribuciones que le confiere la Ley Notarial, solicito a Usted se sirva protocolizar la traducción realizada del certificado y la apostilla del certificado otorgado por el Departamento de Estado del Estado de Florida.

Atentamente,

Ab. Mauricio Calderon del Hierro Matrícula 11.845 C.A.P



#### **TRADUCCION**

Yo, MARCELO ALFONSO MORABOWEN BORJA, conocedor del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Presentación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, Publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de Diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma español en dos (02) fojas útiles, el documento que contiene un CERTIFICADO y la APOSTILLA del CERTIFICADO otorgado por el Departamento de Estado del Estado de Florida.

MARCELO ALFONSO MORABOWEN BORJA C.C. 171314868-0

#### NOTARIA TERCERA DEL CANTON QUITO

Dr. Roberto Salgado Salgado

Quito - Ecuador

#### **AUTENTICACIÓN DE FIRMA**

El Doctor Roberto Salgado Salgado, Notario Tercero del Distrito Metropolitano de Quito, certifica que la firma puesta al pie del documento que antecede pertenece al señor MARCELO ALFONSO MORABOWEN BORJA, de estado civil soltero, con cédula de ciudadanía número 171314868-0 es AUTENTICA, y es la misma que utiliza en todos sus actos y contratos, públicos y privados. El compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad de Quito, y legalmente capaz para contratar y obligarse, de todo lo cual DOY FE.- Quito, hoy, primero de marzo del año dos mil once. -

DR ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
OUTO-ECUADOR



REPUBLICA DEL ROMADOR PLANTICKARA E PRESSTROCKI, TENTROSPOSTO PLACION



CIUDADANIA

--17181486**8-0** 

MORABONEK BORJA MARCELC ALFONSO

FICHINCHA/BUITO/BENALCAZAR

18 DICIEMBRE 1986

C02- 0050 00899 M

PICHINCHA/ QUITO SOMZAMEZ SUAREZ

1987

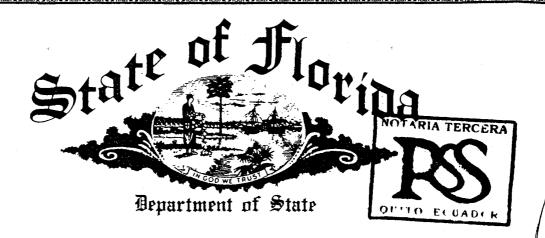








NOTARIO TERCERO
QUITO-ECUADOR



I certify from the records of this office that DISCOVERY ENTERPRISES LLC, is a limited liability company organized under the laws of the State of Florida, filed on March 12, 2008.

The document number of this company is L08000025906.

I further certify that said company has paid all fees due this office through December 31, 2011, that its most recent annual report was filed on February 1, 2011, and its status is active.

Given under my hand and the Great Seal of the State of Florida at Tallahassee, the Capital, this the Fourth day of February, 2011

CR2EO22 (01-07)

Kurt S. Urowning Secretary of State

#### ESTADO DE FLORIDA

### Departamento de Estado

Certifico, sobre la base de los registros de esta oficina, que DISCOVERY ENTERPRISES LLC, es una compañía de responsabilidad limitada, organizada bajo las leyes de Estado de Florida, según documentos archivados el 12 de marzo de 2008.

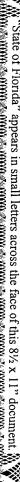
El número de documento de esta compañía es el L08000025906.

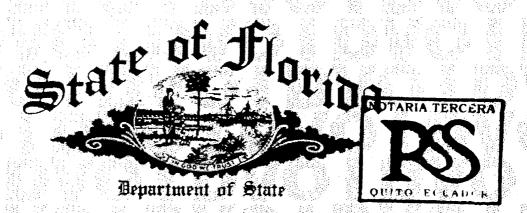
Certifico además, que dicha compañía ha pagado todas las cuotas adeudadas a esta oficina hasta el 31 de diciembre de 2011, que su más reciente informe anual fue presentado el 01 de febrero de 2011, y que se encuentra en condición activa.

Consta el Gran Sello del Estado de Florida CR2EO22 (01-07)

Dado bajo mi puño y letra y el Gran Sello del Estado de Florida en Tallahassee, la Capital, en este día Cuatro de Febrero de 2011

> Firmado / ilegible Kurt S. Browning Secretario de Estado





# **APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

- 2. has been signed by Kurt S. Browning
- 3. acting in the capacity of Secretary of State
- 4. bears the seal/stamp of Great Seal of the State of Florida

Certified

- 5. at Tallahassee, Florida
- 6. the Fourth day of February, A.D., 2011
- 7. by Secretary of State, State of Florida
- 8. No. 2011-11979
- 9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (3/03)

Una copia en blanco y negro de este documento no es oficial



#### ESTADO DE FLORIDA

#### Departamento de Estado

### **APOSTILLA**

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por

Kurt S. Browning

3. Actuando en su calidad de

Secretario de Estado

4. Porta el sello/timbre del

Gran Sello del Estado de Florida

#### Certificado

5. en Tallahassee, Florida

6. el

Día Cuatro de Febrero de 2011

7. por

el Secretario de Estado, Estado de Florida

8. No.

2011-11979

9. Sello/timbre:

Consta el Gran Sello del Estado de Florida

**10. Firma:** firmado / *ilegible* Secretario de Estado

DSDE 99 (3/03)

Este documento contiene una genuina marca de agua. Manténgase a contraluz para leer "SAFE" y "VERIFY FIRST".



CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra De <u>controlo</u> foja (s) útil (es), seilada y rubricada por el suscrito notario, es exacta al original que he tenido a la vista, de lo cual doy fé.

Quito 1 MAR 2011

D TO TARIO TERCERO GUITO - ECUADOR

# Dr. Roberto Galgado Galgado

RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN.- A petición del Abogado Mauricio Calderón del Hierro, con matricula profesional número once mil ochocientos cuarenta y cinco del Colegio de Abogados de Pichincha, con esta fecha y en NUEVE FOJAS ÚTILES, Protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaria Tercera del Cantón, la TRADUCCIÓN REALIZADA DEL CERTIFICADO Y APOSTILLA DEL CERTIFICADO OTORGADO POR EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE FLORIDA.- Quito, primero de marzo del dos mil once.-

**EL NOTARIO** 



# Dr. Roberto Salgado Salgado



SE PROTOCOLIZO ANTE MI Y EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA PRIMERA COPIA CERTIFICADA DE LA TRADUCCIÓN REALIZADA DEL CERTIFICADO Y APOSTILLA DEL CERTIFICADO OTORGADO POR EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE FLORIDA.- QUI NOTARIAMENTA MARZO DEL DOS MIL ONCE.

**EL NOTARIO** 





NOTAR'A THE CANTON CHITO: De acuerdo de la territo de sa de cuia que antección tecado, exacta de decado de como de com

No Torcero del Casica Geno